

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

L 215



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 59

10 ta' Awwissu 2016

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1354 tal-5 ta' Awwissu 2016 dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti prodotti fin-Nomenklatura Magħquda** 1
- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2016/1355 tad-9 ta' Awwissu 2016 li jemenda l-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward it-tijakloprid ⁽¹⁾** 4
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1356 tad-9 ta' Awwissu 2016 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1105/2010 li jimponi dazju definittiv tal-antidumping u jiġbor b'mod definittiv id-dazju provviżorju impost fuq l-importazzjonijiet tal-hjut tal-poliesteri ta' tenaċità għolja li joriginaw fir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina u li jtemm il-proċediment li jikkonċerna l-importazzjonijiet tal-hjut tal-poliesteri ta' tenaċità għolja li joriginaw fir-Repubblika tal-Korea u t-Tajwan, emendat bir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 907/2011** 20
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1357 tad-9 ta' Awwissu 2016 li jagħmel l-importazzjonijiet ta' ċerta pjanċa tqila tal-azzar mhux illigat jew b'liga oħra tal-azzar li joriginaw mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina soġġetti għar-registrazzjoni** 23
- Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1358 tad-9 ta' Awwissu 2016 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex 27

DEĊIŻJONIJET

- ★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1359 tat-8 ta' Awwissu 2016 li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2012/270/UE fir-rigward ta' miżuri ta' emerġenza li jevitaw l-introduzzjoni u t-tixrid tal-*Epitrix cucumeris* (Harris), l-*Epitrix similis* (Gentner), l-*Epitrix subcrinita* (Lec.) u l-*Epitrix tuberis* (Gentner) fl-Unjoni (notifikata bid-dokument C(2016) 5038)** 29

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE

★ Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1360 tat-8 ta' Awwissu 2016 li ttemm il-proċediment antisussidji fir-rigward tal-importazzjonijiet tal-ispnott u tal-awrat li joriginaw fit-Turkija	31
★ Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1361 tad-9 ta' Awwissu 2016 dwar ir-rikonoxximent tal-“International Sustainability & Carbon Certification system” għall-wiri tal-konformità mal-kriterji tas-sostenibbiltà mogħtija fid-Direttivi 98/70/KE u 2009/28/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill	33
★ Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1362 tad-9 ta' Awwissu 2016 dwar ir-rikonoxximent tar-“Roundtable on Sustainable Biomaterials EU RED” għall-wiri tal-konformità mal-kriterji tas-sostenibbiltà tad-Direttivi 98/70/KE u 2009/28/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill	35

Rettifika

★ Rettifika għar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/561 tal-11 ta' April 2016 li jemenda l-Anness IV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 577/2013 fejn jikkonċerna l- mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali għall-klieb, għall-qtates u għall-inmsa li jiddaħhlu fi Stat Membru minn territorju jew minn pajjiż terz għal skopijiet mhux kummerċjali (ĠU L 96, 12.4.2016)	37
--	----

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1354

tal-5 ta' Awwissu 2016

dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti prodotti fin-Nomenklatura Magħquda

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 57(4) u l-Artikolu 58(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Biex tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi tan-Nomenklatura Magħquda annessa mar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 ⁽²⁾, jehtieg li jiġu adottati miżuri li jikkonċernaw il-klassifikazzjoni tal-prodotti msemmija fl-Anness ta' dan ir-Regolament.
- (2) Ir-Regolament (KEE) Nru 2658/87 stabbilixxa r-regoli ġenerali għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda. Dawk ir-regoli japplikaw ukoll għal kull nomenklatura oħra li hija bbażata, b'mod parzjali jew kollha kemm hi fuqha, jew li żżid xi sottodivizzjoni magħha u li hija stabbilita b'dispożizzjonijiet speċifiċi tal-Unjoni, bl-għan tal-applikazzjoni ta' tariffi u miżuri oħra relatati mal-kummerċ tal-prodotti.
- (3) Skont dawn ir-regoli ġenerali, il-prodotti deskritti fil-kolonna (1) tat-tabella stabbilita fl-Anness għandhom jiġu klassifikati taħt il-kodiċi NM indikat fil-kolonna (2), minhabba r-raġunijiet stabbiliti fil-kolonna (3) ta' dik it-tabella.
- (4) Huwa xieraq li jiġi stipulat li l-informazzjoni vinkolanti dwar it-tariffi mahruġa fir-rigward tal-prodotti kkonċernati minn dan ir-Regolament u li ma tikkonformax ma' dan ir-Regolament tkun tista' tibqa' tiġi invokata mid-detentur għal ċertu perjodu, skont l-Artikolu 34(9) tar-Regolament (UE) Nru 952/2013. Dak il-perjodu għandu jkun ta' tliet xhur.
- (5) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat tal-Kodiċi Doganali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-prodotti deskritti fil-kolonna (1) tat-tabella stabbilita fl-Anness għandhom jiġu klassifikati fin-Nomenklatura Magħquda taħt il-kodiċi NM indikat fil-kolonna (2) ta' dik it-tabella.

⁽¹⁾ ĠUL 269, 10.10.2013, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana (ĠUL 256, 7.9.1987, p. 1).

Artikolu 2

L-informazzjoni vinkolanti dwar it-tariffi li ma tkunx konformi ma' dan ir-Regolament tista' tibqa' tiġi invokata skont l-Artikolu 34(9) tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 għal perjodu ta' tliet xhur minn meta jidhol fis-seħh dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Awwissu 2016.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Stephen QUEST

Direttur Ġenerali għat-Tassazzjoni u l-Unjoni Doganali

ANNEX

Deskrizzjoni tal-prodotti	Klassifikazzjoni (Kodiċi NM)	Raġunijiet
(1)	(2)	(3)
Ogġett (hekk imsejjah “kartriġ tal-linka”) li jikkonsisti minn reċipjent rettangolari tal-plastik b’qisien ta’ madwar 11 cm × 11 cm × 7 cm mimli bit-toner. Il-kartriġ huwa mghammar b’roti bis-snien esterni ddizinjati speċifikament biex jahdmu flimkien ma’ ċerti partijiet mekkaniċi ta’ printer speċifiku. Fuq ġewwa, il-kartriġ mghammar b’mekkaniżmu li jdur u li jahdem flimkien mar-roti. Meta l-kartriġ jitqiegħed fi printer, ir-rotazzjoni żżomm it-toner milli jagħqad. It-toner johroġ mill-kartriġ permezz tal-attrazzjoni elettrostatika.	8443 99 90	Il-klassifikazzjoni hija ddeterminata mir-Regoli Generali 1 u 6 għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, min-Nota 2(b) tat-Taqsima XVI u mill-kliem tal-kodiċijiet NM 8443, 8443 99 u 8443 99 90. Il-klassifikazzjoni taht l-intestatura 3707 bhala preparazzjonijiet kimiċi għal użi fotografici hija eskluża minhabba li l-kartriġ jinkludi mhux biss it-toner, iżda wkoll komponenti mekkaniċi bħar-roti bis-snien u mekkaniżmu li jdur. Il-preżenza tar-roti apposta mfasslin b’mod speċifiku tindika li l-kartriġ mahsub biex jintuża fi printer speċifiku. Dan huwa essenzjali għall-funzjonament mekkaniku proprju tal-printer, billi l-partijiet mekkaniċi tal-printer jahdmu flimkien mal-partijiet mekkaniċi tal-kartriġ, u l-printer ma jistax jithaddem minghajr dan il-kartriġ speċifiku (ara wkoll l-opinjoni 8443.99/2 u 8443.99/3 tad-WCO dwar il-klassifikazzjoni). Għaldaqstant, l-ogġett għandu jiġi klassifikat taht il-kodiċi NM 8443 99 90 bhala parti minn printer.

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1355**tad-9 ta' Awwissu 2016****li jemenda l-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward it-tijaklopid****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pesticidi fi jew fuq ikel u għalf li jorigina minn pjanti u annimali u li jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 14(1)(a) tiegħu,

Billi:

- (1) Għat-tijaklopid, il-livelli massimi ta' residwi (MRLs) ġew stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (2) Fil-kuntest ta' proċedura għall-awtorizzazzjoni tal-użu ta' prodott għall-protezzjoni tal-pjanti li fiha is-sustanza attiva tijaklopid fuq iż-żerriegħa tal-kolza, tressqet applikazzjoni f'konformità mal-Artikolu 6(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 biex jiġi mmodifikat l-MRL eżistenti fl-għasel u fi prodotti oħrajn tal-apikultura.
- (3) F'konformità mal-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 396/2005, dik l-applikazzjoni giet evalwata mill-Istat Membru kkonċernat u r-rapport ta' evalwazzjoni ntbagħat lill-Kummissjoni.
- (4) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel, minn hawn 'il quddiem "l-Awtorità", invalutat l-applikazzjoni u r-rapport ta' evalwazzjoni, eżaminat b'mod partikolari r-riskji għall-konsumatur u, fejn rilevanti, għall-annimali, u tat opinjoni motivata dwar l-MRL propost ⁽²⁾. Hija bagħtet din l-opinjoni lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri u għamlitha disponibbli għall-pubbliku.
- (5) L-Awtorità kkonkludiet li kienu ġew issodisfati r-rekwiżiti kollha fir-rigward tad-dejta u li, il-modifika għall-MRL mitluba mill-applikant kienet aċċettabbli fir-rigward tas-sikurezza tal-konsumatur abbażi ta' valutazzjoni tal-esponiment tal-konsumatur għas-27 grupp Ewropew speċifiku tal-konsumatur. L-Awtorità qieset l-aktar informazzjoni riċenti dwar il-karatteristiċi tossikoloġiċi tas-sustanza. La l-esponiment tul il-ħajja għal dik is-sustanza bil-konsum tal-prodotti tal-ikel kollha li jista' jkun fihom dik is-sustanza, u lanqas l-esponiment għal perjodu qasir minhabba konsum għoli tal-prodott rilevanti ma wera li kien hemm riskju li jinqabżu l-konsum aċċettabbli ta' kuljum jew id-doża akuta ta' referenza.
- (6) L-Awtorità pproponiet diversi MRLs għall-għasel, li għandhom jiġu kkunsidrati mill-amministraturi tar-riskju, li kienu bbażati, rispettivament, fuq il-provi fuq il-post ipprezentati mill-applikant u fuq id-dejta ta' monitoraġġ mill-Unjoni kollha. Peress li ma hemmx riskju għall-konsumaturi, l-MRL għat-tijaklopid fl-għasel għandu jiġi stabbilit fil-livell ta' 0,2 mg/kg abbażi tal-provi disponibbli fuq ir-residwi. Id-dejta ta' monitoraġġ hija f'medda simili u tikkonferma dan il-livell.
- (7) Abbażi tal-opinjonijiet motivati tal-Awtorità u filwaqt li jitqiesu l-fatturi rilevanti tas-sugġett ikkunsidrat, il-modifika xierqa għall-MRL tissodisfa r-rekwiżiti tal-Artikolu 14(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (8) Għalhekk, ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 għandu jiġi emendat skont dan.

⁽¹⁾ ĠUL 70, 16.3.2005, p. 1.

⁽²⁾ Ir-rapporti xjentifiċi tal-EFSA huma disponibbli online fuq: <http://www.efsa.europa.eu>:

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue level for thiaclopid in honey. EFSA Journal 2016;14(3):4418 [21 pp.].

- (9) Sabiex jiġi mminimizzat it-tfixkil potenzjali fis-suq li jista' jinqala' minhabba l-applikazzjoni temporanja tal-MRL għall-ghasel, kif stipulat fil-limitu ta' determinazzjoni mir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/1200 ⁽¹⁾, dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh mill-aktar fis possibbli.
- (10) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-Opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huwa emendat f'konformità mal-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' Awwissu 2016.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/1200 tat-22 ta' Lulju 2015 li jemenda l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-livelli massimi ta' residwi għall-amidosulfuron, għall-feneżammid, għall-kresoksimeetil, għat-tijaklopid u għat-trifloksistrobina f'ċerti prodotti jew fuqhom (ĠU L 195, 23.7.2015, p. 1).

ANNEX

Fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005, il-kolonna għat-tijaklopid tinbidel b'dan li ġej:

“Residwi tal-pestiċidi u livelli massimi ta’ residwi (mg/kg)

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs ^(a)	Tijaklopid
(1)	(2)	(3)
0100000	FROTT, FRISK JEW IFFRIŻAT; ĠEWŻ TAS-SIĠAR	
0110000	Frott taċ-ċitru	0,01 (*)
0110010	Grejpfrut	
0110020	Laring	
0110030	Lumi	
0110040	Xkomp	
0110050	Mandolin	
0110990	Oħrajn	
0120000	Ġewż tas-siġar	0,02 (*)
0120010	Lewż	
0120020	Gewż tal-Brazil	
0120030	Ġewż tal-anakardju	
0120040	Qastan	
0120050	Ġewż tal-Indi	
0120060	Ġellewż/ġellewż Ewropew	
0120070	Macadamia	
0120080	Ġewż Amerikan	
0120090	Qlub tal-ġewż tal-arżnu	
0120100	Pistaċċi	
0120110	Ġewż	
0120990	Oħrajn	
0130000	Pomu	
0130010	Tuffieh	0,3
0130020	Langas	0,3
0130030	Sfargel	0,7
0130040	Naspli	0,7

(1)	(2)	(3)
0130050	Naspli tal-Ġappun	0,7
0130990	Ohrajn	0,01 (*)
0140000	Frott tal-ġhadma	0,5
0140010	Berquq	
0140020	Ċiras (helu)	
0140030	Hawh	
0140040	Ghanbaqar	
0140990	Ohrajn	
0150000	Kukku u frott żgħir ieħor	
0151000	(a) <i>gheneb</i>	0,01 (*)
0151010	Gheneb tal-mejda	
0151020	Gheneb għall-inbid	
0152000	(b) <i>frawli</i>	1
0153000	(c) <i>frott tal-kannamiela</i>	
0153010	Tut	1
0153020	Ċawsli iswed [Dewberries]	1
0153030	Lampun (aħmar u isfar)	6
0153990	Ohrajn	0,01 (*)
0154000	(d) <i>frott żgħir u kukku ohrajn</i>	1
0154010	Mirtill	
0154020	Cranberries	
0154030	Passolina (ħamra, sewda u bajda)	
0154040	Ribes (ħodor, ħomor u sofor)	
0154050	Warda Skoċċiza	
0154060	Ċawsli (suwed u bojod)	
0154070	Ghanżalor/naspli tal-Mediterran	
0154080	Frott tas-sebuqa	
0154990	Ohrajn	
0160000	Frott — diversi bi	
0161000	(a) <i>qoxra li tittiekel</i>	
0161010	Tamal	0,01 (*)
0161020	Tin	0,5

(1)	(2)	(3)
0161030	Żebbuġ tal-mejda	4
0161040	Laring tal-qsari	0,01 (*)
0161050	Karambola	0,01 (*)
0161060	Kaki	0,01 (*)
0161070	Jambolan	0,01 (*)
0161990	Ohrajn	0,01 (*)
0162000	(b) <i>qoxra li ma tittikilx, żgħar</i>	
0162010	Frott tal-Kiwi (aħdar, aħmar u isfar)	0,2
0162020	Liċċi	0,01 (*)
0162030	Frotta tal-passjoni	0,01 (*)
0162040	Bajtar tax-xewk/frotta tal-kaktus	0,01 (*)
0162050	Tuffieħ stilla	0,01 (*)
0162060	Kaki Amerikan/Kaki tal-Virġinja	0,01 (*)
0162990	Ohrajn	0,01 (*)
0163000	(c) <i>qoxra li ma tittikilx, kbar</i>	
0163010	Avokado	0,01 (*)
0163020	Banana	0,01 (*)
0163030	Mango	0,01 (*)
0163040	Papaja	0,5
0163050	Rummien	0,01 (*)
0163060	Ċerimoja	0,01 (*)
0163070	Gwava	0,01 (*)
0163080	Ananas	0,01 (*)
0163090	Frotta tas-siġra tal-hobż	0,01 (*)
0163100	Durian	0,01 (*)
0163110	Il-frotta tal-annona	0,01 (*)
0163990	Ohrajn	0,01 (*)
0200000	HAXIX, FRISK JEW IFFRIŻAT	
0210000	Hxejjex tal-għeruw u tat-tuberu	
0211000	(a) <i>patata</i>	0,02
0212000	(b) <i>hxejjex tropikali mill-għeruw u t-tuberi</i>	0,01 (*)
0212010	Gheruw tal-kassava	
0212020	Patata helwa	

(1)	(2)	(3)
0212030	Jammijiet	
0212040	Ararut	
0212990	Ohrajn	
0213000	(c) <i>ħxejjex ohra tal-għeruq u tat-tuberi minbarra l-pitravi</i>	
0213010	Pitravi	0,05
0213020	Zunnarija	0,05
0213030	Celeriac/Krafes bl-għeruq/krafes Ġermaniżi	0,05
0213040	Għerq tal-mustarda	0,05
0213050	Articokks	0,05
0213060	Zunnarija bajda	0,05
0213070	Tursin tuberuż	0,05
0213080	Ravanell	0,05
0213090	Sassefrika	0,05
0213100	Swedes	0,01 (*)
0213110	Lift/nevew	0,01 (*)
0213990	Ohrajn	0,01 (*)
0220000	Hxejjex tal-basla	
0220010	Tewm	0,01 (*)
0220020	Basal	0,01 (*)
0220030	Xalotti	0,01 (*)
0220040	Basal tar-Rebbiegha/basal aħdar u basal ta' Wales	0,15
0220990	Ohrajn	0,01 (*)
0230000	Hxejjex tal-frott	
0231000	(a) <i>solanacea</i>	
0231010	Tadam	0,5
0231020	Bżar	1
0231030	Brunġiel	0,7
0231040	Okra	0,01 (*)
0231990	Ohrajn	0,01 (*)
0232000	(b) <i>kukurbiti tal-qoxra kommestibbli</i>	0,5
0232010	Hjar	
0232020	Gherkins (hjar żgħir)	

(1)	(2)	(3)
0232030	Zukkini	(+)
0232990	Ohrajn	
0233000	(c) <i>cucurbits tal-qoxra li ma tittikilx</i>	
0233010	Bettieh	0,2
0233020	Qara' ahmar	0,01 (*)
0233030	Dulliegh	0,2
0233990	Ohrajn	0,01 (*)
0234000	(d) <i>qamhirrum</i>	0,01 (*)
0239000	(e) <i>ħxejjex tal-frott ohrajn</i>	0,01 (*)
0240000	Hxejjex tal-ġenus Brassica (minbarra l-gheruq tal-brassica u l-hxejjex tal-brassika tal-weraq żgħir)	
0241000	(a) <i>Brassika li tagħmel il-fjuri</i>	0,3 (+)
0241010	Brokkli	
0241020	Pastard	
0241990	Ohrajn	
0242000	(b) <i>brassika bir-ras</i>	0,3
0242010	Brussels sprouts	
0242020	Kaboċċa bir-ras	
0242990	Ohrajn	
0243000	(c) <i>brassika bil-weraq</i>	
0243010	Kaboċċa Ċiniża	1
0243020	Kale	0,4
0243990	Ohrajn	0,01 (*)
0244000	(d) <i>ġdur</i>	0,04
0250000	Hxejjex tal-weraq, ħxejjex aromatiċi u fjuri li jittieklu	
0251000	(a) <i>ħass u ħxejjex ohrajn tal-insalata</i>	
0251010	Hass tal-ħaruf/Insalata tal-qamħ	8
0251020	Hass	1
0251030	Escaroles/Indivja tal-weraq wiesa'	0,15 (+)
0251040	Krexxuni u nebbieta u rimi ohrajn	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)
0251050	Krexuni tal-art	0,7 (+)
0251060	Aruka	2 (+)
0251070	Mustarda hamra	0,01 (*)
0251080	Hxejjex tal-weraq żgħir (fosthom speċijiet ta' Brassica)	2 (+)
0251990	Ohrajn	0,01 (*)
0252000	(b) <i>spinaċi u weraq simili</i>	
0252010	Spinaċi	0,15 (+)
0252020	Burdlieq	0,01 (*)
0252030	Weraq tal-pitravi	0,15 (+)
0252990	Ohrajn	0,01 (*)
0253000	(c) <i>weraq tad-dwieli u ta' speċijiet simili</i>	0,01 (*)
0254000	(d) <i>krexuni</i>	0,01 (*)
0255000	(e) <i>witloof/indivja tal-Belġju</i>	0,01 (*)
0256000	(f) <i>hxejjex aromatiċi u fjuri li jittieklu</i>	5
0256010	Maxxita	
0256020	Kurrat salvaġġ	
0256030	Weraq tal-karfus	
0256040	Tursin	
0256050	Salvja	
0256060	Klin	
0256070	Saghtar	
0256080	Habaq u l-fjuri li jittieklu	
0256090	Weraq tar-rand	
0256100	Stragun	
0256990	Ohrajn	
0260000	Legumi	
0260010	Fażola (bil-miżwed)	0,4 (+)
0260020	Fażola (bla miżwed)	0,01 (*)
0260030	Pizelli (bil-miżwed)	0,2
0260040	Pizelli (bla miżwed)	0,2
0260050	Ghads	0,01 (*)
0260990	Ohrajn	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)
0270000	Hxejjex biz-zokk	
0270010	Spraġ	0,01 (*)
0270020	Kardun	0,01 (*)
0270030	Krafes	0,7
0270040	Bużbież ta' Firenze	0,7
0270050	Qaqoċċ	0,01 (*)
0270060	Kurrat	0,1
0270070	Rabarbru	0,02
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambù	0,01 (*)
0270090	Qlub tal-palma	0,01 (*)
0270990	Oħrajn	0,01 (*)
0280000	Faqqiegh, hażiż u likeni	0,01 (*)
0280010	Faqqiegh ikkultivat	
0280020	Faqqiegh salvagg	
0280990	Hażiż u likeni	
0290000	Alka u organiżmi prokarjoti	0,01 (*)
0300000	ŻRIERAGH IMNIXXFIN TAL-LEGUMI	
0300010	Fażola	0,08 (+)
0300020	Ghads	0,01 (*)
0300030	Pizelli	0,08 (+)
0300040	Lupini	0,01 (*)
0300990	Oħrajn	0,01 (*)
0400000	ŻRIERAGH TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT	
0401000	Żrieragħ taż-żejt	
0401010	Żerriegħa tal-kittien	0,02 (*)
0401020	Karawett	0,02 (*)
0401030	Żerriegħa tal-peprin	0,3
0401040	Ġulġlien	0,02 (*)
0401050	Żerriegħa tal-ġirasol	0,02 (*)
0401060	Żerriegħa tal-lift	0,6 (+)

(1)	(2)	(3)
0401070	Fażola tas-sojja	0,02 (*)
0401080	Żerriegħa tal-mustarda	0,6 (+)
0401090	Żerriegħa tal-qoton	0,15
0401100	Żerriegħa tal-qara' ħamra	0,02 (*)
0401110	Żrieragh tal-ghosfor	0,02 (*)
0401120	Żerriegħa tal-fiddloqom	0,02 (*)
0401130	Żerriegħa tal-camelina sativa	0,02 (*)
0401140	Qannebusa	0,02 (*)
0401150	Żerriegħa tar-riġnuwa	0,02 (*)
0401990	Oħrajn	0,02 (*)
0402000	Frott taż-żejt	
0402010	Żebbuġ għall-produzzjoni taż-żejt	4
0402020	Il-qlub taż-żerriegħa tal-palm taż-żejt	0,02 (*)
0402030	Il-frott tal-palm taż-żejt	0,02 (*)
0402040	Kapok	0,02 (*)
0402990	Oħrajn	0,02 (*)
0500000	ĊEREALI	
0500010	Xghir	0,9
0500020	Qamħ saraċin u ċereali foloż oħrajn	0,01 (*)
0500030	Qamħirrum	0,01* (+)
0500040	Millieġ komuni	0,01 (*)
0500050	Hafur	0,9
0500060	Ross	0,02
0500070	Segala	0,06
0500080	Sorgu	0,01 (*)
0500090	Qamħ	0,1
0500990	Oħrajn	0,01 (*)
0600000	TÈJJIET, KAFÈ, INFUŻJONIJIET ERBALL, KAWKAW U HARRUB	
0610000	Tejjiet	10 (+)
0620000	Żrieragh tal-Kafè	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)
0630000	Infusjonijiet erbali minn	
0631000	(a) <i>ffuri</i>	0,05 (*)
0631010	Kamomilla	
0631020	Ibisku	
0631030	Ward	
0631040	Ġizimin	
0631050	Tilju	
0631990	Ohrajn	
0632000	(b) <i>weraq u ħxejjex aromatiċi</i>	50 (+)
0632010	Frawla	
0632020	Rooibos	
0632030	Tè tal-Paragwaj	
0632990	Ohrajn	
0633000	(c) <i>għeruq</i>	0,02 (+)
0633010	Valerjana	
0633020	Ġinseng	
0633990	Ohrajn	
0639000	(d) <i>kull parti oħra tal-pjanta</i>	0,05 (*)
0640000	Żerriegħa tal-Kawkaw	0,05 (*)
0650000	Harrub	0,05 (*)
0700000	HOPS	0,05 (*)
0800000	HWAWAR	
0810000	Hwawar taż-żerriegħa	0,08 (+)
0810010	Hlewwa	
0810020	Hlewwa sewda/kemmun iswed	
0810030	Karfus	
0810040	Kosbor	
0810050	Kemmun	
0810060	Xibt	

(1)	(2)	(3)
0810070	Bużbież	
0810080	Fienu	
0810090	Noċemuskata	
0810990	Ohrajn	
0820000	Hwawar tal-frott	0,05 (*)
0820010	Bżar tal-Ġamajka/piment	
0820020	Bżar tas-Sichuan	
0820030	Hlewwa	
0820040	Kardamomu	
0820050	Frott tal-ġnibru	
0820060	Bżar (iswed, aħdar u abjad)	
0820070	Vanilja	
0820080	Tamarind (tamar tal-Indja)	
0820990	Ohrajn	
0830000	Hwawar tal-qoxra tas-siġar	0,05 (*)
0830010	Kannella	
0830990	Ohrajn	
0840000	Hwawar tal-għerq u tar-riżomi	
0840010	Għud is-sus	0,05 (*)
0840020	Ġinger	0,05 (*)
0840030	Żagħfran tal-Indja	0,05 (*)
0840040	Għerq tal-mustarda	(+)
0840990	Ohrajn	0,05 (*)
0850000	Hwawar tal-blanzuni	0,05 (*)
0850010	Imsiemer tal-qronfol	
0850020	Kappar	
0850990	Ohrajn	
0860000	Il-hwawar ta' qalb il-fjura	0,05 (*)
0860010	Żagħfran	
0860990	Ohrajn	

(1)	(2)	(3)
0870000	Hwawar tal-aril	0,05 (*)
0870010	Qoxra ta' barra tan-noċemuskata	
0870990	Ohrajn	
0900000	PJANTI TAZ-ZOKKOR	
0900010	Pitravi taz-zokkor	0,02
0900020	Kannamieli	0,01 (*)
0900030	Gheruq taċ-ċikwejra	0,05
0900990	Ohrajn	0,01 (*)
1000000	PRODOTTI LI JORIĠINAW MILL-ANIMALI — ANIMALI TAL-ART	
1010000	Tessut minn	
1011000	(a) <i>ħnieżer</i>	
1011010	Muskoli	0,1
1011020	Tessut xahmi	0,01 (*)
1011030	Fwied	0,5
1011040	Kliewi	0,5
1011050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,5
1011990	Ohrajn	0,01 (*)
1012000	(b) <i>bovini</i>	
1012010	Muskoli	0,1
1012020	Tessut xahmi	0,04
1012030	Fwied	0,5
1012040	Kliewi	0,5
1012050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,5
1012990	Ohrajn	0,01 (*)
1013000	(c) <i>nagħaġ</i>	
1013010	Muskoli	0,1
1013020	Tessut xahmi	0,04
1013030	Fwied	0,5
1013040	Kliewi	0,5

(1)	(2)	(3)
1013050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,5
1013990	Ohrajn	0,01 (*)
1014000	(d) <i>mogħoż</i>	
1014010	Muskoli	0,1
1014020	Tessut xaħmi	0,04
1014030	Fwied	0,5
1014040	Kliewi	0,5
1014050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,5
1014990	Ohrajn	0,01 (*)
1015000	(e) <i>ekwini</i>	
1015010	Muskoli	0,1
1015020	Tessut xaħmi	0,04
1015030	Fwied	0,5
1015040	Kliewi	0,5
1015050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,5
1015990	Ohrajn	0,01 (*)
1016000	(f) <i>tjur</i>	
1016010	Muskoli	0,02
1016020	Tessut xaħmi	0,01 (*)
1016030	Fwied	0,02
1016040	Kliewi	0,01 (*)
1016050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,02
1016990	Ohrajn	0,01 (*)
1017000	(g) <i>annimali terrestri mrobbija ohrajn</i>	
1017010	Muskoli	0,1
1017020	Tessut xaħmi	0,04
1017030	Fwied	0,5
1017040	Kliewi	0,5
1017050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,5
1017990	Ohrajn	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)
1020000	Halib	0,05
1020010	Bhejjem tal-ifrat	
1020020	Nagħaġ	
1020030	Mogħoż	
1020040	Żwiemel	
1020990	Oħrajn	
1030000	Bajd tat-tjur	0,02 (*)
1030010	Tigieġ	
1030020	Papri	
1030030	Wizz	
1030040	Summien	
1030990	Oħrajn	
1040000	Għasel u prodotti oħrajn tal-apikultura	0,2
1050000	Anfibji u Rettili	0,01 (*)
1060000	Annimali terrestri invertebrati	0,01 (*)
1070000	Annimali vertebrati terrestri slavaġ	0,01 (*)

(*) Jindika limitu iktar baxx ta' kwantifikazzjoni analitika

(**) Kombinazzjoni tal-kodiċi tal-pestiċida li għaliha japplika l-MRL stabbilit fl-Parti B tal-Anness III.

(^a) Għal-lista shiha tal-prodotti li joriġinaw mill-pjanti u mill-annimali li għalihom japplikaw l-MRLs, għandha ssir referenza għall-Anness I.

Tijaklopid

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi bħala mhux disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din titressaq sat-23 ta' Lulju 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tigix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0232030 Zukkini

0241000 (a) Brassika li tagħmel il-fjuri

0241010 Brokkli

0241020 Pastard

0241990 Oħrajn

0251030 Escaroles/Indivja tal-weraq wiesa'

0251050 Krexxuni tal-art

0251060 Aruka

0251080 Hxejjex tal-weraq żgħir (fosthom speċijiet ta' Brassica)

0252010 Spinaċi

0252030 Weraq tal-pitravi

0260010 Fażola (bil-miżwed)

0300010 Fażola**0300030 Pizelli****0401060 Żerriegħa tal-lift****0401080 Żerriegħa tal-mustarda**

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat li xi informazzjoni dwar il-metabolizmu tal-għelejjel bi trattament taż-żerriegħa mhijiex disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din titressaq sat-23 ta' Lulju 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0500030 Qamhirrum

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi bħala mhux disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din titressaq sat-23 ta' Lulju 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0610000 Tejiet**0632000 (b) weraq u hxejjex aromatiċi****0632010 Frawla****0632020 Rooibos****0632030 Tè tal-Paragwaj****0632990 Ohrajn****0633000 (c) għeruq****0633010 Valerjana****0633020 Ġinseng****0633990 Ohrajn****0810000 Hwawar taż-żerriegħa****0810010 Hlewwa****0810020 Hlewwa sewda/kemmun iswed****0810030 Karfus****0810040 Kosbor****0810050 Kemmun****0810060 Xibt****0810070 Bużbież****0810080 Fienu****0810090 Noċemuskata****0810990 Ohrajn**

- (+) Il-livell massimu ta' residwi applikabbli għall-għerq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-hwawar (il-kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit għall-għerq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-hxejjex, fil-grupp tal-għeruq u tat-tuberi (il-kodiċi 0213040) filwaqt li jitqies it-tibdil fil-livelli permezz tal-ipproċessar (it-nixxif) skont l-Artikolu 20(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

0840040 Għerq tal-mustarda"

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1356**tad-9 ta' Awwissu 2016**

li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1105/2010 li jimponi dazju definittiv tal-antidumping u jiġbor b'mod definittiv id-dazju provviżorju impost fuq l-importazzjonijiet tal-hjut tal-poliesteri ta' tenaċità għolja li joriġinaw fir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina u li jtemm il-proċediment li jikkonċerna l-importazzjonijiet tal-hjut tal-poliesteri ta' tenaċità għolja li joriġinaw fir-Repubblika tal-Korea u t-Tajwan, emendat bir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 907/2011

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1225/2009 tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea ⁽¹⁾ (ir-"Regolament bażiku"),

B'kunsiderazzjoni tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1105/2010 ⁽²⁾ tad-29 ta' Novembru 2010 li jimponi dazju definittiv tal-antidumping u jiġbor b'mod definittiv id-dazju provviżorju impost fuq l-importazzjonijiet tal-hjut tal-poliesteri ta' tenaċità għolja li joriġinaw fir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina u li jtemm il-proċediment li jikkonċerna l-importazzjonijiet tal-hjut tal-poliesteri ta' tenaċità għolja li joriġinaw fir-Repubblika tal-Korea u t-Tajwan, u b'mod partikolari l-Artikolu 4 tiegħu,

Billi:

A. MIŻURI FIS-SEHH

- (1) Permezz tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1105/2010, il-Kunsill impona dazju definittiv tal-antidumping fuq importazzjonijiet ta' hjut tal-poliesteri ta' tenaċità għolja (għajr il-hjut użat fil-hjata), liema prodott ma jitqiegħedx għall-bejgħ bl-imnut, u li jinkludi monofilament ta' anqas minn 67 decitex u li joriġina fir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina ("RPC") u li attwalment jaqa' taħt il-kodiċi CN 5402 20 00 ("il-prodott ikkonċernat").
- (2) Billi hemm numru kbir ta' produttori esportaturi li kkooperaw fl-investigazzjoni li wasslet għall-impożizzjoni tad-dazju antidumping ("l-investigazzjoni oriġinali"), fir-RPĊ, intgħażel kampjun ta' produttori esportaturi Ċiniżi u rati individwali tad-dazju li jvarjaw minn 0 % għal 5,5 % ġew imposti fuq il-kumpaniji inklużi fil-kampjun, waqt li kumpaniji oħra li kkooperaw imma li mhux inklużi fil-kampjun ingħataw rata ta' dazju ta' 5,3 %. Il-lista ta' dawn il-kumpaniji tinsab fl-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1105/2010. Dan l-Anness kien emendat mir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 907/2011 ⁽³⁾. Żewġ kumpaniji li kkooperaw li mhux inklużi fil-kampjun ngħataw eżami individwali fit-tifsira tal-Artikolu 17(3) tar-Regolament bażiku. Huma rċewew dazji ta' 0 % u 9,8 %. Rata ta' dazju ta' 9,8 % għar-RPĊ ġiet imposta fuq il-kumpaniji l-oħrajn kollha.
- (3) L-Artikolu 4 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1105/2010 jagħti l-possibbiltà lill-produttori esportaturi Ċiniżi godda li jipprovdu evidenza suffiċjenti lill-Kummissjoni li huma jissodisfaw il-kriterja stipulata f'dak l-Artikolu, li jingħataw ir-rata ta' dazju applikabbli għall-kumpaniji li kkooperaw li mhux inklużi fil-kampjun, jiġifieri 5,3 %. Il-kriterji huma kif ġej:
 - ma jkunx esporta lejn l-Unjoni l-prodott ikkonċernat waqt il-perjodu tal-investigazzjoni oriġinali (l-1 ta' Lulju 2008 sat-30 ta' Ġunju 2009),
 - mhux relatat ma' ebda wiehed mill-esportaturi jew produttori fir-RPĊ li huma suġġetti għall-miżuri imposti bir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1105/2010,
 - ikun effettivament esporta lejn l-Unjoni l-prodott ikkonċernat wara l-perjodu tal-investigazzjoni oriġinali li fuqu huma bbażati l-miżuri, jew li jkun daħal f'obbligu kuntrattwali irrevokabbli sabiex jesporta kwantità sinifikanti lejn l-Unjoni.

⁽¹⁾ ĠU L 343, 22.12.2009, p. 51.⁽²⁾ ĠU L 315, 1.12.2010, p. 1.⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 907/2011 tas-6 ta' Settembru 2011 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1105/2010 li jimponi dazju definittiv tal-antidumping u jiġbor b'mod definittiv id-dazju provviżorju impost fuq l-importazzjonijiet tal-hjut tal-poliesteri ta' tenaċità għolja li joriġinaw fir-Repubblika Popolari taċ-Ċina u li jtemm il-proċediment li jikkonċerna l-importazzjonijiet tal-hjut tal-poliesteri ta' tenaċità għolja li joriġinaw fir-Repubblika tal-Korea u fit-Tajwan (ĠU L 232, 9.9.2011, p. 29).

B. IT-TALBA TAL-PRODUTTUR ESPORTATUR IL-ĠDID

- (4) Il-kumpanija Ċiniża Zhejiang Kingsway High-Tech Fiber Co. Ltd ("l-applikant") talbet li tinghata r-rata ta' dazju applikabbli lill-kumpaniji li kkooperaw li mhux inkluzi fil-kampjun ("trattament ta' produttur esportatur ġdid" jew "new exporting producer treatment", "NEPT").
- (5) Sar eżami biex jiġi stabbilit jekk l-applikant jissodisfax il-kriterji biex jinghata NEPT kif stipulat fl-Artikolu 4 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1105/2010.
- (6) Intbagħat kwestjonarju lill-applikant biex jintalab iforni evidenza li jissodisfa l-kriterji kollha stabbiliti hawn fuq fl-Artikolu 4 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1105/2010.
- (7) Il-Kummissjoni fittxet u vverifikat l-informazzjoni kollha li qieset li kienet meħtieġa sabiex jiġi ddeterminat jekk l-applikant jissodisfax it-tliet kriterji biex jinghata n-NEPT. Saret żjara ta' verifika fl-istabbiliment tal-applikant f'Haining fir-RPĊ.
- (8) L-applikant ta' biżżejjed evidenza biex jipprova li jissodisfa t-tliet kriterji msemmija fl-Artikolu 4 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1105/2010. L-applikant seta' jipprova li:
- (i) kien stabbilit fl-2013 u li l-produzzjoni tal-prodott ikkonċernat bdiet fit-tmiem l-2014, jiġifieri wara l-perjodu ta' investigazzjoni;
 - (ii) mhux relatat ma' xi esportatur jew produttur fir-RPĊ li huma soġġetti għall-miżuri antidumping imposti bir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1105/2010; u
 - (iii) beda jesporta l-prodott ikkonċernat lejn l-Unjoni minn Frar 2015 'il quddiem.
- (9) Għalhekk, l-applikant jinhtieg li jinghata r-rata ta' dazju applikabbli għall-kumpaniji li kkooperaw li mhux inkluzi fil-kampjun, jiġifieri 5,3 % skont l-Artikolu 4 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1105/2010, u jinhtieg li jidded mal-lista ta' produtturi esportaturi Ċiniżi li kkooperaw li mhux inkluzi fil-kampjun.
- (10) Il-Kummissjoni infurmat lill-applikant u lill-industrija tal-Unjoni bis-sejbiet ta' hawn fuq u tathom l-oportunità li jikkummentaw. Ma waslu l-ebda kummenti.
- (11) Dan ir-Regolament huwa konformi mal-opinjoni tal-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 15(1) tar-Regolament bażiku.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness imsemmi fl-Artikolu 1 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 907/2011, li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1105/2010 għandu jinbidel b'dan li ġej:

"ANNESS

PRODUTTURI ESPORTATORI ĊINIŻI LI KKOOPERAW LI MHUX INKLUŻI FIL-KAMPJUN

Kodiċi Addizzjonali Taric A977

Isem il-kumpanija	Belt
Heilongjiang Longdi Co. Ltd	Harbin
Jiangsu Hengli Chemical Fibre Co. Ltd	Wujiang

Isem il-kumpanija	Belt
Hyosung Chemical Fiber (Jiaxing) Co. Ltd	Jiaxing
Shanghai Wenlong Chemical Fiber Co., Ltd	Shanghai
Shaoxing Haiu Chemistry Fibre Co., Ltd	Shaoxing
Sinopec Shanghai Petrochemical Company	Shanghai
Wuxi Taiji Industry Co., Ltd	Wuxi
Zhejiang Kingsway High-Tech Fiber Co. Ltd.	Haining City

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' Awwissu 2016.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1357**tad-9 ta' Awwissu 2016****li jagħmel l-importazzjonijiet ta' ċerta pjanċa tqila tal-azzar mhux illigat jew b'liga oħra tal-azzar li joriginaw mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina soġġetti għar-reġistrazzjoni**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/1036 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2016 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Unjoni Ewropea ⁽¹⁾ ("ir-Regolament bażiku") u b'mod partikolari l-Artikolu 14(5) tiegħu,

Wara li infurmat lill-Istati Membri,

Billi:

- (1) Fit-13 ta' Frar 2016, il-Kummissjoni Ewropea ("il-Kummissjoni") bdiet permezz ta' Notifika ta' Bidu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ⁽²⁾ investigazzjoni antidumping dwar l-importazzjonijiet fl-Unjoni ta' prodotti ċatti ta' azzar liga jew mhux (bl-esklużjoni tal-azzar inossidabbli, azzar tas-siliċju-elettriku, azzar tal-ghodda u azzar għal veloċità għolja), b'laminazzjoni termali, mhux miksiġin, indurati jew mghottijin, mhux f'kolji, bi ħxuna ta' aktar minn 10 mm u wisa' ta' 600 mm jew aktar jew bi ħxuna ta' 4,75 mm jew aktar iżda mhux aktar minn 10 mm u wisa' ta' 2 050 mm jew aktar ("pjanċa tqila") li joriginaw mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina ("RPC").

1. IL-PRODOTT IKKONĊERNAT

- (2) Il-prodott soġġett għar-reġistrazzjoni ("il-prodott ikkonċernat") huwa prodotti ċatti ta' azzar illigat jew mhux (bl-esklużjoni tal-azzar inossidabbli, azzar tas-siliċju-elettriku, azzar tal-ghodda u azzar għal veloċità għolja, b'laminazzjoni termali, mhux miksiġin, indurati jew mghottijin, mhux f'kolji, bi ħxuna ta' aktar minn 10 mm u wisa' ta' 600 mm jew aktar jew bi ħxuna ta' 4,75 mm jew aktar iżda mhux aktar minn 10 mm u wisa' ta' 2 050 mm jew aktar, li fil-preżent jaqgħu fi ħdan il-kodiċijiet NM ex 7208 51 20, ex 7208 51 91, ex 7208 51 98, ex 7208 52 91, ex 7208 90 20, ex 7208 90 80, 7225 40 40, ex 7225 40 60 u ex 7225 99 00 ("pjanċa tqila") u li joriginaw mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina. Dawn il-kodiċijiet NM qed jingħataw biss għall-informazzjoni.

2. TALBA

- (3) It-talba għar-reġistrazzjoni skont l-Artikolu 14(5) tar-Regolament bażiku saret mill-ilmentatur fit-18 ta' April 2016. Kienet issupplimentata b'informazzjoni addizzjonali fis-7 ta' Lulju 2016 L-ilmentatur talab li l-importazzjonijiet tal-prodott ikkonċernat isiru soġġetti għar-reġistrazzjoni sabiex sussegwentament ikunu jistgħu jiġu applikati miżuri kontra dawk l-importazzjonijiet mid-data ta' tali reġistrazzjoni.

3. IR-RAĠUNIJET GħAR-REĠISTRAZZJONI

- (4) Skont l-Artikolu 14(5) tar-Regolament bażiku, il-Kummissjoni tista' tagħti struzzjonijiet lill-awtoritajiet tad-dwana sabiex jiehdu l-passi xierqa għar-reġistrazzjoni tal-importazzjonijiet, sabiex il-miżuri jkunu jistgħu jiġu applikati sussegwentement fuq dawk l-importazzjonijiet. L-importazzjonijiet jistgħu jsiru soġġetti għar-reġistrazzjoni wara talba mill-industrija tal-Unjoni li jkun fiha biżżejjed evidenza biex tiġġustifika din l-azzjoni.

⁽¹⁾ ĠUL 176, 30.6.2016, p. 21

⁽²⁾ ĠUC 58, 13.2.2016, p. 20.

- (5) L-ilmentatur jiddikjara li r-registrazzjoni hija ġġustifikata billi l-prodott ikkonċernat għadu qed ikun suġġett għal dumping u l-importaturi kienu jafu tajjeb dwar il-prattiki ta' dumping li kienu ilhom għaddejnin għal perġodu estiż ta' żmien u kienu qed jikkawżaw dannu għall-industrija tal-Unjoni. L-ilmentatur jiddikjara wkoll li l-importazzjonijiet mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina qed jikkawżaw dannu għall-industrija tal-Unjoni u li kien hemm żieda sostanzjali fil-livell ta' daww l-importazzjonijiet, ukoll wara l-perġodu tal-investigazzjoni, li jimmina b'mod serju l-effett ta' rimedju tad-dazju ta' kontra d-dumping, jekk jiġi applikat tali dazju.

3.1. L-importaturi kienu jew kellhom ikunu jafu dwar id-dumping u l-hsara allegata jew misjuba.

- (6) Il-Kummissjoni tqis li l-importaturi kienu jafu, jew kellhom ikunu jafu, dwar il-prattiki ta' dumping tal-esportaturi. Evidenza *prima facie* suffiċjenti f'dan ir-rigward kienet tinsab fl-ilment u dan kien ipprezentat fin-notifika ta' bidu għal dan il-proċediment⁽¹⁾. Il-verżjoni mhux kunfidenzjali tal-ilment stmat marġni ta' dumping minn 28 % sa 73 % għall-importazzjonijiet mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina. Fl-ilment l-ilmentatur ipprova biżżejjed evidenza li tiddeskrivi l-prattiki ta' dumping mill-produtturi li jesportaw mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina u li *prima facie* ma setghux u ma kellhomx jiġu injorati mill-importaturi. B'mod partikolari, fl-ilment l-ilmentatur ipprova evidenza dwar il-paragun bejn il-valur normali kkalkulat abbażi tal-informazzjoni dwar il-prezz rrapportat fir-Rapport Finali USITC (għall-perġodu minn Lulju 2014 sa Ġunju 2015) mal-prezz tal-esportazzjoni abbażi ta' kull tliet xhur għal valur ta' unità medju għall-importazzjonijiet ta' pjanċa tqila mir-RPĊ għall-kodiċijiet NM applikabbli kif miksuba mid-dejta tal-Eurostat. Barra minn hekk, l-ilmentatur inkluda wkoll evidenza *prima facie* fl-ilment dwar ix-xejra ta' tnaqqis tal-prezzijiet tal-importazzjoni għar-RPĊ. Il-prezz medju tal-bejgħ tal-importazzjonijiet mir-RPĊ lejn l-Unjoni naqas b'25 % bejn l-2012 u l-perġodu minn Ottubru 2014 sa Settembru 2015. Fit-talba għar-registrazzjoni, il-prezzijiet medji tal-importazzjoni mir-RPĊ għall-perġodu ta' investigazzjoni (2015) tqabblu mal-prezzijiet għall-2012, bi tnaqqis ta' madwar 30 %. Fl-ahharnett, fl-ilment hemm biżżejjed evidenza *prima facie* li qed tiġi kkawżata hsara. Abbażi ta' dik l-informazzjoni kollha li tinsab fil-verżjoni mhux kunfidenzjali tal-ilment, iżda wkoll meta titqies il-firxa tad-dumping li jista' jkun qed isehh u li l-informazzjoni għall-ilmentaturi kienet pubblikament disponibbli, huwa raġonevoli li jiġi konkluż, abbażi ta' evidenza *prima facie* disponibbli għall-Kummissjoni, li l-importaturi kienu jafu, jew misshom kienu jafu, bid-dumping u l-hsara allegata jew misjuba.

3.2. Żieda sostanzjali ulterjuri fl-importazzjonijiet

- (7) Sa mill-bidu tal-proċediment fi Frar 2016, żieda ulterjuri ta' madwar 15 % għar-RPĊ kienet osservata meta l-volumi tal-importazzjoni matul il-perġodu ta' investigazzjoni (2015) kienu mqabbla mad-dejta disponibbli għall-perġodu wara l-bidu (minn Marzu sa Mejju 2016). Dan juri li kien hemm żieda sostanzjali ulterjuri fl-importazzjonijiet mir-RPĊ tal-prodott ikkonċernat fl-ewwel tliet xhur wara l-bidu tal-investigazzjoni attwali.

3.3. L-imminar tal-effett rimedjali tad-dazju

- (8) Fis-sottomissjonijiet li saru fil-qafas tal-investigazzjoni, inkluża fit-talba għar-registrazzjoni, hemm evidenza li ssir hsara addizzjonali biż-żieda kontinwa ta' dawn l-importazzjonijiet bi prezzijiet dejjem iktar jonqsu. Dwar il-prezzijiet, l-ilmentatur inkluda evidenza *prima facie* fit-talba għar-registrazzjoni dwar ix-xejra ta' tnaqqis tal-prezzijiet tal-importazzjoni għar-RPĊ. F'dak li jirrigwarda l-prezzijiet ta' importazzjoni wara l-bidu tal-każ fi Frar 2016, tnaqqis ulterjuri ta' 30 % kien osservat għal prezzijiet medji ta' importazzjoni mir-RPĊ meta jitqabblu l-prezzijiet ta' Marzu — Mejju 2016 mal-prezzijiet għall-perġodu ta' investigazzjoni (2015). Żieda sostanzjali ulterjuri fl-importazzjonijiet, li għaliha hemm biżżejjed evidenza *prima facie* kif imsemmi fil-premessa (6), jekk jitqies meta nzertat, il-volum tal-allegat dumping u ċirkostanzi oħrajn (bħall-kapaċità eċċessiva fir-RPĊ u l-komportament tal-ipprezzar tal-produtturi Ċiniżi li jesportaw) x'aktarx li timmina serjament l-effett ta' rimedju ta' kwalunkwe dazju definittiv, sakemm tali dazju ma jiġi applikat b'mod retroattiv.
- (9) Barra minn hekk, fid-dawl tat-tnedija tal-proċedimenti attwali u filwaqt li jitqiesu l-iżviluppi tal-importazzjonijiet mir-RPĊ f'termini ta' prezzijiet u volumi sa issa, huwa raġonevoli li wiehed jassumi li l-livell tal-importazzjonijiet tal-prodott ikkonċernat jista' jżied ulterjorment qabel l-adozzjoni ta' miżuri provviżorji, jekk ikun hemm minnhom, u li l-inventarji jistgħu jinbnew b'mod rapidu mill-importaturi.

⁽¹⁾ ĠU C 58, 13.2.2016, p. 20 (it-Taqsim 3 tan-notifika ta' bidu).

4. PROĊEDURA

- (10) Fid-dawl ta' dak li ntqal hawn fuq, il-Kummissjoni kkonkludiet li l-ilmentatur ipprova bizżejjed evidenza *prima facie* biex jiġġustifika li l-importazzjonijiet tal-prodott ikkonċernat ikunu soġġetti għar-registrazzjoni, b'konformità mal-Artikolu 14(5) tar-Regolament bażiku.
- (11) Il-partijiet kollha interessati huma mistiedna jipprezentaw il-fehmiet tagħhom bil-miktub u jipprovdu evidenza ta' sostenn. Barra minn hekk, il-Kummissjoni tista' tisma' lill-partijiet interessati, sakemm jagħmlu talba bil-miktub u juru li hemm raġunijiet partikolari għalfejn għandhom jinstemgħu.

5. REĠISTRAZZJONI

- (12) Skont l-Artikolu 14(5) tar-Regolament bażiku l-importazzjonijiet tal-prodott ikkonċernat jenhtieg li jkunu soġġetti għar-registrazzjoni bl-iskop li jiżguraw li, jekk l-investigazzjoni tirriżulta f'konkluzjonijiet li jwasslu għall-impożizzjoni ta' dazju antidumping, dak id-dazju jista', jekk il-kundizzjonijiet neċessarji jiġu ssodisfati, jiġi impost b'mod retroattiv fuq l-importazzjonijiet irregistrati f'konformità mal-Artikolu 10(4) tar-Regolament bażiku.
- (13) Fl-ilment l-ilmentatur jikkalkula margini tad-dumping ta' 28 % sa 73 % u margni medju ta' twaqqigh tal-prezz ta' 11 % għal importazzjonijiet tal-prodott ikkonċernat mir-RPĊ. L-ammont stmat ta' responsabbiltà possibbli fil-futur huwa stabbilit għar-RPĊ għallinqas fil-livell ta' twaqqigh stmat abbażi tal-ilment, jiġifieri 11 % *ad valorem* fuq il-valur ta' importazzjoni CIF tal-prodott ikkonċernat.

6. IPPROĊESSAR TA' DEJTA PERSONALI

- (14) Kull dejta personali miġbura fil-kuntest ta' din ir-registrazzjoni se tiġi trattata skont ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

1. L-aworitajiet tad-Dwana huma hawn mogħtija struzzjonijiet, skont l-Artikolu 14(5) tar-Regolament (UE) 2016/1036 ⁽²⁾ sabiex jieħdu l-passi xierqa biex jirreġistraw l-importazzjonijiet fl-Unjoni ta' prodotti ċatti ta' azzar illigat jew mhux (bl-esklużjoni tal-azzar inossidabbli, azzar tas-silċju-elettriku, azzar tal-ghodda u azzar għal velocità għolja), b'laminazzjoni termali, mhux miksiġin, indurati jew mghottijin, mhux f'kolji, bi hxuna ta' aktar minn 10 mm u wisa' ta' 600 mm jew aktar jew bi hxuna ta' 4,75 mm jew aktar iżda mhux aktar minn 10 mm u wisa' ta' 2 050 mm jew aktar, li fil-preżent jaqgħu fi hdan il-kodiċijiet NM ex 7208 51 20, ex 7208 51 91, ex 7208 51 98, 7208 52 91, ex 7208 90 20, ex 7208 90 80, 7225 40 40, ex 7225 40 60 u ex 7225 99 00 (il-kodiċijiet TARIC: 7208 51 20 10, 7208 51 91 10, 7208 51 98 10, 7208 52 91 10, 7208 90 20 10, 7208 90 80 20, 7225 40 60 10, 7225 99 00 30) u li joriġinaw mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina.

Ir-registrazzjoni għandha tiskadi disa' xhur wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.

2. Il-partijiet interessati kollha huma mistiedna jipprezentaw il-fehmiet tagħhom bil-miktub, biex jipprovdu evidenza ta' sostenn jew jitolbu li jinstemgħu fi żmien 20 jum mid-data tal-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' dejta personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-movement liberu ta' dik id-dejta (GU L 8, 12.1.2001, p. 1).

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) 2016/1036 tat-8 ta' Ġunju 2016 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Unjoni Ewropea (GU L 176, 30.6.2016, p. 21).

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' Awwissu 2016.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNKER

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1358**tad-9 ta' Awwissu 2016****li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jippreskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati ⁽²⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-rizultat tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom il-Kummissjoni tiffissal-valuri standard għall-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.
- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull għurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' Awwissu 2016.

*Għall-Kummissjoni,**Fisem il-President,*

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ ĠUL 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex

(EUR/100 kg)		
Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur standard tal-importazzjoni
0702 00 00	MA	146,8
	ZZ	146,8
0707 00 05	TR	116,3
	ZZ	116,3
0709 93 10	TR	133,0
	ZZ	133,0
0805 50 10	AR	186,9
	CL	141,9
	MA	101,7
	TR	157,0
	UY	142,1
	ZA	155,2
	ZZ	147,5
	EG	211,6
0806 10 10	MA	178,8
	TR	158,2
	ZZ	182,9
	AR	109,9
0808 10 80	BR	102,1
	CL	125,8
	CN	62,4
	NZ	135,3
	PE	106,8
	US	167,9
	UY	92,2
	ZA	101,2
	ZZ	111,5
	AR	93,2
0808 30 90	CL	114,7
	TR	149,7
	ZA	120,2
	ZZ	119,5
	TR	262,8
0809 29 00	ZZ	262,8
	TR	139,2
0809 30 10, 0809 30 90	ZZ	139,2

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1106/2012 tas-27 ta' Novembru 2012 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 471/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistika Komunitarja relatata mal-kummerċ estern ma' pajjiżi li mhumiex membri, fir-rigward tal-aġġornament tan-nomenklatura tal-pajjiżi u t-territorji (ĠU L 328, 28.11.2012, p. 7). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' oriġini oħra".

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1359

tat-8 ta' Awwissu 2016

li temenda d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2012/270/UE fir-rigward ta' miżuri ta' emerġenza li jevitaw l-introduzzjoni u t-tixrid tal-*Epitrix cucumeris* (Harris), *l-Epitrix similis* (Gentner), *l-Epitrix subcrinita* (Lec.) u *l-Epitrix tuberis* (Gentner) fl-Unjoni

(notifikata bid-dokument C(2016) 5038)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE tat-8 ta' Mejju 2000 dwar il-miżuri protettivi kontra l-introduzzjoni ġewwa l-Komunità ta' organiżmi ta' hsara għall-prodotti tal-pjanti u kontra t-tixrid tagħhom ġewwa l-Komunità ⁽¹⁾, u b'mod partikolari r-raba' sentenza tal-Artikolu 16(3) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2012/270/UE ⁽²⁾ stabbiliet miżuri ta' emerġenza li jevitaw l-introduzzjoni u t-tixrid tal-*Epitrix cucumeris*, *l-Epitrix similis*, *l-Epitrix subcrinita* u *l-Epitrix tuberis* fl-Unjoni, dawk l-organiżmi ta' hsara li mhumex elenkati fl-Annessi I u II tad-Direttiva 2000/29/KE.
- (2) Minn meta giet adottata d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/679/UE ⁽³⁾, li temenda d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2012/270/UE, rapport uffiċjali tal-laboratorju mahrug mil-Laboratorju ta' Referenza Nazzjonali ta' Spanja, ibbażat fuq dokument xjentifiku ppubblikat minn Orlova-Bienkowskaja MJ ⁽⁴⁾, wera li l-organiżmu ta' hsara identifikat bħala *l-Epitrix similis* (Gentner) ġie identifikat bħala tali b'mod żbaljat. Minflok dan kellu jiġi identifikat bħala *Epitrix papa* sp. n. Barra minn hekk, u skont l-aħhar informazzjoni pprovduta minn Spanja u l-Portugall, l-organiżmu li jikkawża hsara lill-patata f'ċerti żoni u li qabel ġie identifikat bħala *Epitrix similis* (Gentner) issa huwa identifikat bħala *Epitrix papa* sp. n. Ġie kkonfermat ukoll li *l-Epitrix similis* (Gentner) qatt ma nstab preżenti fit-territorju tal-Unjoni. Għalhekk, id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2012/270/UE ma għandhiex tkopri aktar *l-Epitrix similis* (Gentner), iżda għandha tkopri lill-organiżmu ta' hsara *Epitrix papa* sp. n.
- (3) Minn meta giet adottata d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/679/UE, li temenda d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2012/270/UE, l-esperjenza miksuba minn Spanja u l-Portugall tindika li għandha tiġi stabbilita żona ta' lqugħ b'wisa' ta' mill-inqas 500 m lil hinn mill-konfini taż-żona infestata sabiex tkun żgurata l-protezzjoni effettiva tat-territorju tal-Unjoni.
- (4) Għalhekk, id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2012/270/UE għandha tiġi emendata skont dan.
- (5) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf.

⁽¹⁾ ĠU L 169, 10.7.2000, p. 1.

⁽²⁾ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2012/270/UE tas-16 ta' Mejju 2012 fir-rigward ta' miżuri ta' emerġenza li jevitaw l-introduzzjoni u t-tixrid tal-*Epitrix cucumeris* (Harris), *l-Epitrix similis* (Gentner), *l-Epitrix subcrinita* (Lec.) u *l-Epitrix tuberis* (Gentner) fl-Unjoni (ĠU L 132, 23.5.2012, p. 18).

⁽³⁾ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/679/UE tal-25 ta' Settembru 2014 li temenda d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2012/270/UE fir-rigward tal-perjodu ta' applikazzjoni tagħha u fir-rigward tal-moviment għal faċilitajiet tal-ippakkjar ta' tuberi tal-patata li joriġinaw f'żoni demarkati sabiex jiġi evitat it-tixrid fl-Unjoni tal-*Epitrix cucumeris* (Harris), *l-Epitrix similis* (Gentner), *l-Epitrix subcrinita* (Lec.) u *l-Epitrix tuberis* (Gentner) (GU L 283, 27.9.2014, p. 61).

⁽⁴⁾ http://www.eje.cz/artkey/eje-201504-0028_epitrix_papa_sp_n_coleoptera_chrysomelidae_galerucinae_alticini_previously_misidentified_as_epitrix_sim.php

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Emendi għad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2012/270/UE

Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2012/270/UE hija emendata kif ġej:

- (1) Fit-titolu, il-kliem "*Epitrix similaris* (Gentner)" jinbidel bil-kliem "*Epitrix Papa* sp.n."
- (2) Fl-Artikolu 1, il-kliem "*Epitrix similaris* (Gentner)" jinbidel bil-kliem "*Epitrix Papa* sp.n."
- (3) Fl-Anness II, il-punt (b) tat-Taqsima 1(1) jinbidel b'dan li ġej:

"(b) zona ta' lqugħ b'wisa' ta' mill-inqas 500 m lil hinn mill-konfini taż-żona infestata; fejn parti minn għalqa tkun f'dik il-wisa', l-għalqa kollha għandha tkun parti miż-żona ta' lqugħ."

Artikolu 2

Destinatarji

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Awwissu 2016.

Għall-Kummissjoni
Vytenis ANDRIUKAITIS
Membru tal-Kummissjoni

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1360**tat-8 ta' Awwissu 2016****li ttemm il-proċediment antisussidji fir-rigward tal-importazzjonijiet tal-ispnott u tal-awrat li joriginaw fit-Turkija**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/1037 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2016 dwar il-protezzjoni kontra importazzjonijiet sussidjati minn pajjiżi li mhumiex membri tal-Unjoni ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 14 tiegħu,

Billi:

A. PROĊEDURA**Bidu**

- (1) Fl-14 ta' Awwissu 2015, il-Kummissjoni Ewropea ("il-Kummissjoni") bdiet investigazzjoni antisussidji fir-rigward tal-importazzjonijiet fl-Unjoni Ewropea tal-ispnott u l-awrat li joriginaw mit-Turkija fuq il-bażi tal-Artikolu 10 tar-Regolament (UE) 2016/1037 ("ir-Regolament bażiku") permezz ta' avviż ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ⁽²⁾ ("in-Notifika ta' Bidu").
- (2) L-investigazzjoni bdiet wara lment ipprezentat fl-1 ta' Lulju 2015 mill-Asociación Empresarial de Productores de Cultivos Marinos ("APROMAR" jew "l-ilmentatur") f'isem produttori li jirrappreżentaw aktar minn 25 % tal-produzzjoni totali tal-Unjoni tal-ispnott u l-awrat.
- (3) L-ilment kien jinkludi evidenza *prima facie* ta' sussidjar tal-industrija Torka li tipproduci spnott u awrat Ewropew u ta' dannu materjali kkaġunat minnu.
- (4) F'konformità mal-Artikolu 10(7) tar-Regolament bażiku, il-Kummissjoni nnotifikat lill-Gvern tat-Turkija ("GTT") qabel ma bdiet il-proċedura, li hija kienet irċeviet ilment dokumentat kif xieraq li kien jallega li l-importazzjonijiet issussidjati ta' spnott u awrat li joriginaw mit-Turkija kienu qeghdin jikkawżaw danni materjali lill-industrija tal-Unjoni. Il-Kummissjoni stiednet lill-GTT għal konsultazzjonijiet bl-għan li tiġi ċċarata s-sitwazzjoni rigward il-kontenut tal-ilment u tinstab soluzzjoni bi ftehim reċiproku.
- (5) Il-GTT aċċetta l-offerta ta' konsultazzjonijiet li saru sussegwentement. Matul il-konsultazzjonijiet ma nstabitx soluzzjoni bi qbil reċiproku. Madankollu, il-Kummissjoni hadet nota tal-kummenti li saru mill-GTT.
- (6) Il-Kummissjoni stiednet lill-ilmentatur, lill-produtturi, lill-utenti u lill-importaturi oħrajn magħrufa tal-Unjoni, lill-produtturi esportaturi magħrufa fit-Turkija u lill-awtoritajiet Torok kif ukoll lill-assocjazzjonijiet magħrufa li kienu qed jiġu effettwati mill-bidu tal-investigazzjoni u stednithom jippartecipaw. Il-partijiet interessati ngħataw l-opportunità li jressqu fehmithom bil-miktub u li jingħataw smiġh fil-limitu ta' żmien stabbilit fin-Notifika ta' Bidu.
- (7) L-ilmentatur, il-produtturi l-oħra tal-Unjoni, il-produtturi esportaturi fit-Turkija, l-importaturi u l-utenti taw il-fehmiet tagħhom. Il-partijiet interessati kollha, li talbu dan u wrew li kien hemm raġunijiet partikolari għaliex għandhom jinstemgħu, ingħataw seduta smiġh.

⁽¹⁾ ĠUL 176, 30.6.2016, p. 55.

⁽²⁾ Avviż ta' bidu ta' proċediment ta' kontra s-sussidju rigward l-importazzjonijiet ta' spnott u awrat li joriginaw fit-Turkija (ĠU C 266, 14.8.2015, p. 4).

B. IRTIRAR TAL-ILMENT U TMIEM TAL-PROCEDIMENT

- (8) Fil-5 ta' Mejju 2016, giet ippubblikata Deciżjoni fil-Gazzetta Uffiċjali Torka, li permezz tagħha l-awtoritajiet Torok irtiraw l-iskema ewlenija ta' sussidju b'effett mill-1 ta' Jannar 2016.
- (9) Permezz ta' ittra tal-1 ta' Ġunju 2016 indirizzata lill-Kummissjoni, l-ilmentatur irtira l-ilment tiegħu. Skont l-Artikolu 14 tar-Regolament bażiku, procediment jista' jitwaqqaf meta jiġi rtirat l-ilment, sakemm dan it-twaqqif ma jkunx imur kontra l-interess tal-Unjoni.
- (10) L-investigazzjoni ma żvelat l-ebda kunsiderazzjonijiet li juru li dan it-twaqqif imur kontra l-interess tal-Unjoni. Għaldaqstant, il-Kummissjoni kkunsidrat li l-procediment preżenti għandu jntemm.
- (11) Il-partijiet interessati ġew mgħarrfa b'dan u ngħataw opportunità jikkumentaw. Madankollu, ma wasal l-ebda kumment.
- (12) Għaldaqstant il-Kummissjoni tikkonkludi li l-procediment antisussidji fir-rigward tal-importazzjonijiet tal-ispnott u l-awrat Ewropej li joriġinaw fit-Turkija għandu jntemm mingħajr l-impożizzjoni ta' miżuri.
- (13) Din id-Deciżjoni hija skont l-opinjoni tal-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 15(1) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/1036 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Il-procediment antisussidji li jikkoncerna l-importazzjonijiet fl-Unjoni ta' spnott u awrat li joriġina fit-Turkija u li fil-preżent jaqa' taht il-kodiċijiet NM 0302 84 10, 0302 85 30, 0303 84 10, 0303 89 55, ex 0304 49 90 u ex 0304 89 90 huwa mitmum.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni tidhol fis-seħh l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Awwissu 2016.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) 2016/1036 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2016 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Unjoni Ewropea (ĠU L 176, 30.6.2016, p. 21).

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1361**tad-9 ta' Awwissu 2016****dwar ir-rikonoxximent tal-“International Sustainability & Carbon Certification system” għall-wiri tal-konformità mal-kriterji tas-sostenibbiltà mogħtija fid-Direttivi 98/70/KE u 2009/28/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 98/70/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 1998 dwar il-kwalità tal-karburanti tal-petrol u tad-diżil, u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 93/12/KEE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 7c(4) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2009/28/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2009 dwar il-promozzjoni tal-użu tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli u li temenda u sussegwentement thassar id-Direttivi 2001/77/KE u 2003/30/KE ⁽²⁾, u b'mod partikolari t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 18(4) tagħha,

Billi:

- (1) L-Artikoli 7b u 7c u tal-Anness IV tad-Direttiva 98/70/KE u l-Artikoli 17 u 18 u l-Anness V tad-Direttiva 2009/28/KE jistipulaw kriterji simili għas-sostenibbiltà tal-bijofjuwils u tal-bijolikwidi, u proċeduri simili għall-verifika tal-konformità ma' dawk il-kriterji.
- (2) Meta l-bijofjuwils u l-bijolikwidi jkunu jridu jitqiesu għall-finijiet imsemmija fl-Artikolu 17(1)(a), (b) u (c) tad-Direttiva 2009/28/KE, l-Istati Membri għandhom jirrikjedu li l-operaturi ekonomiċi juru l-konformità tal-bijofjuwils u tal-bijolikwidi mal-kriterji tas-sostenibbiltà stabbiliti fl-Artikolu 17(2) sa (5) tad-Direttiva 2009/28/KE.
- (3) Il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi li l-iskemi volontarji nazzjonali jew internazzjonali li jistabbilixxu l-istandards għall-produzzjoni tal-prodotti tal-bijomassa fihom deġta preċiża għall-iskopijiet tal-Artikolu 17(2) tad-Direttiva 2009/28/KE, u/jew juru li l-konsenji tal-bijofjuwils jew tal-bijolikwidi jikkonformaw mal-kriterji tas-sostenibbiltà stipulati fl-Artikolu 17(3), (4) u (5), u/jew li ebda materjal ma għie modifikat jew imwarrab intenzjonalment sabiex il-konsenja jew parti minnha tkun tista' taq' taht l-Anness IX. Meta operatur ekonomiku jagħti provi jew jipprovdi deġta miksuba skont skema volontarja rikonoxxuta mill-Kummissjoni, safejn ikun kopert bid-deċiżjoni tar-rikonoxximent, Stat Membru ma jistax jitlob lill-fornitur jipprovdi aktar evidenza ta' konformità mal-kriterji tas-sostenibbiltà.
- (4) It-talba biex ikun rikonoxxut li l-“International Sustainability & Carbon Certification system” bbażata f'Hohenzollernring 72, 50762 Köln, il-Ġermanja, turi li l-konsenji tal-bijofjuwil jikkonformaw mal-kriterji tas-sostenibbiltà stabbiliti fid-Direttiva 98/70/KE u fid-Direttiva 2009/28/KE, tressqet l-ewwel lill-Kummissjoni fit-23 ta' Ġunju 2016. L-iskema tkopri firxa wiesgħa ta' materji primi inkluż skart u residwi u l-katina kollha tal-kustodja. Id-dokumenti tal-iskema rikonoxxuta għandhom ikunu disponibbli fil-pjattaforma tat-trasparenza stabbilita skont id-Direttiva 2009/28/KE.
- (5) Il-valutazzjoni tal-“International Sustainability & Carbon Certification system” sabet li din tkopri kif jixraq il-kriterji tas-sostenibbiltà tad-Direttiva 98/70/KE u tad-Direttiva 2009/28/KE, u tapplika wkoll metodoloġija ta' bilanċ tal-massa konformi mar-rekwiżiti tal-Artikolu 7c(1) tad-Direttiva 98/70/KE u l-Artikolu 18(1) tad-Direttiva 2009/28/KE.
- (6) L-evalwazzjoni tal-“International Sustainability & Carbon Certification system” sabet li din tissodisfa l-istandards xierqa tal-affidabbiltà, tat-trasparenza u tal-awditjar indipendenti u li hija wkoll konformi mar-rekwiżiti metodoloġiċi tal-Anness IV tad-Direttiva 98/70/KE u tal-Anness V tad-Direttiva 2009/28/KE.
- (7) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat dwar is-Sostenibbiltà tal-Bijofjuwils u tal-Bijolikwidi,

⁽¹⁾ ĠUL 350, 28.12.1998, p. 58.⁽²⁾ ĠUL 140, 5.6.2009, p. 16.

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-“International Sustainability & Carbon Certification system” (minn hawn ’il quddiem, “l-iskema”) li fit-23 ta’ Ġunju 2016 tressqet lill-Kummissjoni għar-rikonoxximent, turi li l-konsenji tal-bijofjuwils u tal-bijolikwidi prodotti skont l-istandards għall-produzzjoni tal-bijofjuwils u tal-bijolikwidi stabbiliti fl-iskema jikkonformaw mal-kriterji tas-sostenibbiltà kif stabbiliti fl-Artikolu 7b(3), (4) u (5) tad-Direttiva 98/70/KE u fl-Artikolu 17(3), (4) u (5) tad-Direttiva 2009/28/KE.

L-iskema fiha wkoll dejta preċiża għall-finijiet tal-Artikolu 17(2) tad-Direttiva 2009/28/KE u tal-Artikolu 7b(2) tad-Direttiva 98/70/KE.

Artikolu 2

Id-Deciżjoni hija valida għal perjodu ta’ hames snin wara li tidhol fis-seħh. Jekk il-kontenut ta’ din id-Deciżjoni, kif imressqa lill-Kummissjoni għar-rikonoxximent fit-23 ta’ Ġunju 2016, jinbidel b’tali mod li jaffettwa l-bażi ta’ din id-Deciżjoni, dan it-tibdil għandu jiġi nnotifikat lill-Kummissjoni minnufih. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta t-tibdil innotifikat biex tistabbilixxi jekk l-iskema tkunx għadha qed tkopri kif jixraq il-kriterji ta’ sostenibbiltà li għalihom ġiet rikonoxxuta.

Artikolu 3

Il-Kummissjoni tista’ tiddeċiedi li tirrevoka din id-Deciżjoni, fost l-oħrajn, fiċ-ċirkostanzi li ġejjin:

- (a) jekk ikun intwera biċ-ċar li l-iskema ma tkunx implimentat elementi meqjusa bhala deċiżivi għal din id-Deciżjoni u jekk ikun twettaq ksur serju u strutturali ta’ dawk l-elementi;
- (b) jekk l-iskema ma tibghatx rapporti annwali lill-Kummissjoni kif previst fl-Artikolu 7c(6) tad-Direttiva 98/70/KE u fl-Artikolu 18(6) tad-Direttiva 2009/28/KE;
- (c) jekk l-iskema ma timplimentax l-istandards tal-awditjar indipendenti speċifikati fl-atti ta’ implimentazzjoni msemmija fit-tielet subparagrafu tal-Artikolu 7c(5) tad-Direttiva 98/70/KE u fit-tielet subparagrafu tal-Artikolu 18(5) tad-Direttiva 2009/28/KE jew ma twettaqx titjib lill-elementi l-oħrajn tal-iskema meqjusa bhala deċiżivi għall-issuktar tar-rikonoxximent.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh l-ghada tal-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f’Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta’ Awwissu 2016.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1362**tad-9 ta' Awwissu 2016****dwar ir-rikonoxximent tar-“Roundtable on Sustainable Biomaterials EU RED” għall-wiri tal-konformità mal-kriterji tas-sostenibbiltà tad-Direttivi 98/70/KE u 2009/28/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 98/70/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 1998 dwar il-kwalità tal-karburanti tal-petrol u tad-diżil, u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 93/12/KEE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 7c(4) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2009/28/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2009 dwar il-promozzjoni tal-użu tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli u li temenda u sussegwentement thassar id-Direttivi 2001/77/KE u 2003/30/KE ⁽²⁾, u b'mod partikolari t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 18(4) tagħha,

Billi:

- (1) L-Artikoli 7b u 7c u tal-Anness IV tad-Direttiva 98/70/KE u l-Artikoli 17 u 18 u l-Anness V tad-Direttiva 2009/28/KE jistipulaw kriterji simili għas-sostenibbiltà tal-bijofjuwils u tal-bijolikwidi, u proċeduri simili għall-verifika tal-konformità ma' dawk il-kriterji.
- (2) Meta l-bijofjuwils u l-bijolikwidi jkunu jridu jitqiesu għall-finijiet imsemmija fl-Artikolu 17(1)(a), (b) u (c) tad-Direttiva 2009/28/KE, l-Istati Membri għandhom jirrikjedu li l-operaturi ekonomiċi juru l-konformità tal-bijofjuwils u tal-bijolikwidi mal-kriterji tas-sostenibbiltà stabbiliti fl-Artikolu 17(2) sa (5) tad-Direttiva 2009/28/KE.
- (3) Il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi li l-iskemi volontarji nazzjonali jew internazzjonali li jistabbilixxu l-istandards għall-produzzjoni tal-prodotti tal-bijomassa fihom deġta preċiża għall-iskopijiet tal-Artikolu 17(2) tad-Direttiva 2009/28/KE, u/jew juru li l-konsenji tal-bijofjuwils jew tal-bijolikwidi jikkonformaw mal-kriterji tas-sostenibbiltà stipulati fl-Artikolu 17(3), (4) u (5), u/jew li ebda materjal ma għie modifikat jew imwarrab intenzjonalment sabiex il-konsenja jew parti minnha tkun tista' taqa' taht l-Anness IX. Meta operatur ekonomiku jagħti provi jew jipprovdi deġta miksuba skont skema volontarja rikonoxxuta mill-Kummissjoni, safejn ikun kopert bid-deċiżjoni tar-rikonoxximent, Stat Membru ma jistax jitlob lill-fornitur jipprovdi aktar evidenza ta' konformità mal-kriterji tas-sostenibbiltà.
- (4) It-talba biex ikun rikonoxxut li r-“Roundtable on Sustainable Biomaterials EU RED” ibbażata f'7-9 Chemin de Balxert 1219 Chatelaine, l-Iżvizzera, turi li l-konsenji tal-bijofjuwil jikkonformaw mal-kriterji tas-sostenibbiltà stabbiliti fid-Direttiva 98/70/KE u fid-Direttiva 2009/28/KE, tressqet l-ewwel lill-Kummissjoni fis-27 ta' Ġunju 2016. L-iskema tkopri firxa wiesgħa ta' materji primi inkluż skart u residwi u l-katina kollha tal-kustodja. Id-dokumenti tal-iskema rikonoxxuta għandhom ikunu disponibbli fil-pjattaforma tat-trasparenza stabbilita skont id-Direttiva 2009/28/KE.
- (5) Il-valutazzjoni tar-“Roundtable on Sustainable Biomaterials EU RED” sabet li din tkopri kif jixraq il-kriterji tas-sostenibbiltà tad-Direttiva 98/70/KE u tad-Direttiva 2009/28/KE, u tapplika wkoll metodoloġija ta' bilanċ tal-massa konformi mar-rekwiżiti tal-Artikolu 7c(1) tad-Direttiva 98/70/KE u l-Artikolu 18(1) tad-Direttiva 2009/28/KE.
- (6) L-evalwazzjoni tar-“Roundtable on Sustainable Biomaterials EU RED” sabet li din tissodisfa l-istandards xierqa tal-affidabbiltà, tat-trasparenza u tal-awditjar indipendenti u li hija wkoll konformi mar-rekwiżiti metodoloġiċi tal-Anness IV tad-Direttiva 98/70/KE u tal-Anness V tad-Direttiva 2009/28/KE.
- (7) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat dwar is-Sostenibbiltà tal-Bijofjuwils u tal-Bijolikwidi,

⁽¹⁾ ĠUL 350, 28.12.1998, p. 58.⁽²⁾ ĠUL 140, 5.6.2009, p. 16.

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Ir-“Roundtable on Sustainable Biomaterials EU RED” (minn hawn ‘il quddiem, “l-iskema”) li fis-27 ta’ Ġunju 2016 tressqet lill-Kummissjoni ghar-rikonoxximent, turi li l-konsenji tal-bijofjuwils u tal-bijolikwidi prodotti skont l-istandards għall-produzzjoni tal-bijofjuwils u tal-bijolikwidi stabbiliti fl-iskema jikkonformaw mal-kriterji tas-sostenibbiltà kif stabbiliti fl-Artikolu 7b(3), (4) u (5) tad-Direttiva 98/70/KE u fl-Artikolu 17(3), (4) u (5) tad-Direttiva 2009/28/KE.

L-iskema fiha wkoll dejta preċiża għall-finijiet tal-Artikolu 17(2) tad-Direttiva 2009/28/KE u tal-Artikolu 7b(2) tad-Direttiva 98/70/KE.

Artikolu 2

Id-Deciżjoni hija valida għal perjodu ta’ hames snin wara li tidhol fis-seħh. Jekk il-kontenut ta’ din id-Deciżjoni, kif imressqa lill-Kummissjoni ghar-rikonoxximent fis-27 ta’ Ġunju 2016, jinbidel b’tali mod li jaffettwa l-bażi ta’ din id-Deciżjoni, dan it-tibdil għandu jiġi nnotifikat lill-Kummissjoni minnufih. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta t-tibdil innotifikat biex tistabbilixxi jekk l-iskema tkunx għadha qed tkopri kif jixraq il-kriterji ta’ sostenibbiltà li għalihom giet rikonoxxuta.

Artikolu 3

Il-Kummissjoni tista’ tiddeċiedi li tirrevoka din id-Deciżjoni, fost l-oħrajn, fiċ-ċirkostanzi li ġejjin:

- (a) jekk ikun intwera biċ-ċar li l-iskema ma tkunx implimentat elementi meqjusa bħala deċiżivi għal din id-Deciżjoni u jekk ikun twettaq ksur serju u strutturali ta’ daww l-elementi;
- (b) jekk l-iskema ma tibghatx rapporti annwali lill-Kummissjoni kif previst fl-Artikolu 7c(6) tad-Direttiva 98/70/KE u fl-Artikolu 18(6) tad-Direttiva 2009/28/KE;
- (c) jekk l-iskema ma timplimentax l-istandards tal-awditjar indipendenti speċifikati fl-atti ta’ implimentazzjoni msemmija fit-tielet subparagrafu tal-Artikolu 7c(5) tad-Direttiva 98/70/KE u fit-tielet subparagrafu tal-Artikolu 18(5) tad-Direttiva 2009/28/KE jew ma twettaqx titjib lill-elementi l-oħrajn tal-iskema meqjusa bħala deċiżivi għall-issuktar tar-rikonoxximent.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh l-ghada tal-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f’Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta’ Awwissu 2016.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

RETTIFIKA

Rettifika għar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/561 tal-11 ta' April 2016 li jemenda l-Anness IV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 577/2013 fejn jikkonċerna l- mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali għall-klieb, għall-qtates u għall-inmsa li jiddaħhlu fi Stat Membru minn territorju jew minn pajjiż terz għal skopijiet mhux kummerċjali

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 96 tat-12 ta' April 2016)

Fpaġna 29, fl-Anness li jemenda l-Parti 1 tal-Anness IV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 577/2013, il-Kaxxa I.28:

minflok:

“Speċi (Isem xjentifiku)	Sess	Kulur	Razza	Numru ta’ identifikazzjoni [jj/xx/ssss].	Sistema ta’ identifikazzjoni	Data tat-twelid”
--------------------------------	------	-------	-------	--	---------------------------------	------------------

aqra:

“Speċi (Isem xjentifiku)	Sess	Kulur	Razza	Numru ta’ identifikazzjoni	Sistema ta’ identifikazzjoni	Data tat-twelid [dd/xx/ssss]”
--------------------------------	------	-------	-------	-------------------------------	---------------------------------	----------------------------------

Fpaġna 31, fl-Anness li jemenda l-Parti 1 tal-Anness IV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 577/2013, fit-tabella fit-taqsima II.3.1:

minflok:

“Kodiċi alfa-numeriku tat-transponder jew tat-tatwaġġ tal-annimal Data tal-impjant u/jew tal-qari ⁽¹⁰⁾ [jj/xx/ssss]	Data tat-tilqim [jj/xx/ssss]	Isem it-tilqima u tal-manifattur tagħha	Numru tal-lott	Validità tat-tilqima		Data tat-tehid tal-kampjun tad-demmi [jj/xx/ssss]”
				Minn [jj/xx/ssss]	sa [jj/xx/ssss]	

aqra:

“Transponder jew tatwaġġ		Data tat-tilqim [jj/xx/ssss]	Isem it-tilqima u tal-manifattur tagħha	Numru tal-lott	Validità tat-tilqima		Data tat-tehid tal-kampjun tad-demm [jj/xx/ssss]”
Kodiċi alfanumeriku tal-annimal	Data tal- impjant u/jew tal-qari ⁽¹⁰⁾ [jj/xx/ssss]				Minn [jj/xx/ssss]	sa [jj/xx/ssss]	

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT